

檔 號：RMP0206
保存年限：5

靜宜大學 函

地址：43301臺中市沙鹿區中樓路200號

傳 真：04-26310224

聯絡人：李胤融（外語學院）

電子郵件：yrli@pu.edu.tw

連絡方式：04-26328001

#12003

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國101年5月31日

發文字號：靜大外語字第1010001123號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

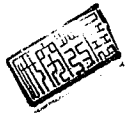
附件：如文（第十六屆兒童文學研討會海報.PDF，共1個電子檔案）

主旨：本校外語學院謹訂於101年6月29日〈週五〉舉辦「第十六屆兒童語言與兒童文學全國學術研討會」，惠請鼓勵所屬師生踴躍參加

說明：

- 一、本研討會旨以跨文化、跨領域、跨語種之多元論述，探討國內兒童語言與兒童文學之研究，傳承並帶動此學術領域之文化創造與永續發展。
- 二、本屆研討會「專題演講」邀請成功大學台灣文學系吳玟瑛博士主講，主題為『台灣兒童文學在美國』。
- 三、本屆會議主軸訂為「中外童書創作、閱讀、譯介與教學」，並就三個子題探討：
 - (一)中外童書的譯介與詮釋。
 - (二)中外童書的敘述性創作與批判性閱讀。
 - (三)中外繪本教學：批判性思考教學實例。
- 四、本屆研討會更多相關訊息如下：
 - (一)時間：101年6月29日〈週五〉8:30至17:30。
 - (二)地點：本校任垣樓國際會議廳。
 - (三)研討會報名採線上報名方式，報名網址為
http://www.foreign.pu.edu.tw/c_reg.php。





(四)本屆研討會安排一場專題演講、十二篇論文發表、以及一場主題為『中外童書創作與閱讀、譯介與教學』之綜合座談，邀請五位學者、作家共同與談。

正本：國防大學、國立臺灣大學、國立政治大學、國立清華大學、國立交通大學、國立中央大學、國立臺灣師範大學、國立成功大學、國立中興大學、國立中山大學、國立空中大學、國立中正大學、國立臺灣海洋大學、國立彰化師範大學、國立陽明大學、國立高雄師範大學、國立東華大學、國立臺東大學、國立臺東專科學校、國立暨南國際大學、國立屏東科技大學、國立臺灣科技大學、國立臺北科技大學、國立雲林科技大學、國立屏東商業技術學院、國立高雄第一科技大學、國立臺北大學、國立嘉義大學、國立高雄大學、國立高雄應用科技大學、東海大學、東吳大學、中原大學、淡江大學、中國文化大學、逢甲大學、長庚學校財團法人長庚科技大學、元智大學、中華大學、大葉大學、華梵大學、義守大學、世新大學、銘傳大學、實踐大學、朝陽科技大學、南臺科技大學、南華大學、真理大學、大同大學、龍華科技大學、慈濟學校財團法人慈濟大學、輔英科技大學、樹德科技大學、明新科技大學、長榮大學、弘光科技大學、中國醫藥大學、正修科技大學、高苑科技大學、聖約翰科技大學、中國科技大學、大仁科技大學、嶺東科技大學、亞洲大學、開南大學、元培科技大學、中山醫學大學、佛光大學、遠東科技大學、台南家專學校財團法人台南應用科技大學、嘉南藥理科技大學、大華技術學院、崑山科技大學、玄奘大學、明志科技大學、文藻外語學院、中華學校財團法人中華科技大學、大漢技術學院、萬能學校財團法人萬能科技大學、清雲科技大學、永達技術學院、建國科技大學、慈濟技術學院、亞太學校財團法人亞太創意技術學院、僑光科技大學、台北城市科技大學、中臺科技大學、廣亞學校財團法人育達商業科技大學、和春技術學院、德霖技術學院、亞東技術學院、桃園創新科技學校財團法人桃園創新技術學院、中州學校財團法人中州科技大學、修平學校財團法人修平科技大學、致理技術學院、醒吾技術學院、東方學校財團法人東方設計學院、長庚技術學院、台灣首府大學、康寧大學、興國管理學院、稻江科技暨管理學院、南開科技大學、蘭陽技術學院、南榮技術學院、黎明技術學院、經國管理暨健康學院、大同技術學院、崇右技術學院、華夏技術學院、中華醫事科技大學、景文科技大學、明道學校財團法人明道大學、臺灣觀光學院、台北海洋技術學院、德明財經科技大學、東南科技大學、臺北市立教育大學、國立臺灣藝術大學、國立臺北藝術大學、國立臺北商業技術學院、國立宜蘭大學、國立聯合大學、國立高雄海洋科技大學、國立虎尾科技大學、國立臺南大學、國立臺南藝術大學、國立澎湖科技大學、國立臺北教育大學、國立新竹教育大學、國立臺中教育大學、國立屏東教育大學、國立花蓮教育大學、國立勤益科技大學、高雄醫學大學、臺中市南屯區大新國民小學、臺中市北區賴厝國民小學、臺中市南屯區永春國民小學、臺中市南屯區惠文國民小學、臺中市北屯區四張犁國民小

裝

訂



2/7



裝

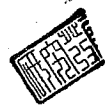


線

學、臺中市西屯區上安國民小學、臺中市南區樹義國民小學、臺中市西屯區長安國民小學、臺中市北屯區仁美國民小學、臺中市北屯區東光國民小學、臺中市北屯區陳平國民小學、臺中市西屯區上石國民小學、臺中市西屯區國安國民小學、臺中市西屯區何厝國民小學、臺中市西屯區重慶國民小學、臺中市北屯區文心國民小學、臺中市北屯區四維國民小學、臺中市南屯區東興國民小學、臺中市西區大勇國民小學、臺中市北屯區文昌國民小學、臺中市北區立人國民小學、臺中市西屯區大仁國民小學、臺中市南區信義國民小學、臺中市北屯區軍功國民小學、臺中市北屯區仁愛國民小學、臺中市南屯區黎明國民小學、臺中市東區樂業國民小學、臺中市西區中正國民小學、臺中市北屯區新興國民小學、臺中市北屯區建功國民小學、臺中市北屯區逢甲國民小學、臺中市北屯區光正國民小學、臺中市北屯區松竹國民小學、臺中市北屯區僑孝國民小學、臺中市北屯區北屯國民小學、臺中市南屯區春安國民小學、臺中市南屯區鎮平國民小學、臺中市南屯區文山國民小學、臺中市南屯區南屯國民小學、臺中市西屯區協和國民小學、臺中市西屯區永安國民小學、臺中市西屯區大鵬國民小學、臺中市西屯區泰安國民小學、臺中市北區省三國民小學、臺中市西屯區西屯國民小學、臺中市北區健行國民小學、臺中市北區篤行國民小學、臺中市北區中華國民小學、臺中市北區太平國民小學、臺中市南區國光國民小學、臺中市南區和平國民小學、臺中市西區忠明國民小學、臺中市西區大同國民小學、臺中市西區忠信國民小學、臺中市西區忠孝國民小學、臺中市東區力行國民小學、臺中市東區進德國民小學、臺中市東區成功國民小學、臺中市東區大智國民小學、臺中市東區臺中國民小學、彰化縣芬園鄉茄荖國民小學、彰化縣員林鎮員林國民小學、彰化縣員林鎮員東國民小學、彰化縣員林鎮僑信國民小學、彰化縣員林鎮育英國民小學、彰化縣員林鎮饒明國民小學、彰化縣員林鎮靜修國民小學、彰化縣員林鎮東山國民小學、彰化縣員林鎮明湖國民小學、彰化縣溪湖鎮溪湖國民小學、彰化縣溪湖鎮湖西國民小學、彰化縣溪湖鎮湖南國民小學、彰化縣溪湖鎮湖東國民小學、彰化縣溪湖鎮媽厝國民小學、彰化縣大村鄉大村國民小學、彰化縣大村鄉大西國民小學、彰化縣大村鄉村上國民小學、彰化縣大村鄉村東國民小學、彰化縣埔心鄉埔心國民小學、彰化縣埔心鄉太平國民小學、彰化縣埔心鄉舊館國民小學、彰化縣埔心鄉羅厝國民小學、彰化縣埔心鄉鳳霞國民小學、彰化縣埔心鄉梧鳳國民小學、彰化縣田中鎮田中國民小學、彰化縣田中鎮三潭國民小學、彰化縣田中鎮大安國民小學、彰化縣田中鎮內安國民小學、彰化縣田中鎮東和國民小學、彰化縣田中鎮明禮國民小學、彰化縣埔鹽鄉埔鹽國民小學、彰化縣埔鹽鄉好修國民小學、彰化縣埔鹽鄉永樂國民小學、彰化縣埔鹽鄉新水國民小學、彰化縣永靖鄉永靖國民小學、彰化縣永靖鄉永興國民小學、彰化縣永靖鄉福興國民小學、彰化縣永靖鄉德興國民小學、彰化縣社頭鄉社頭國民小學、彰化縣員林鎮青山國民小學、彰化縣社頭鄉橋頭國民小學、彰化縣社頭鄉朝興國民小學、彰化縣社頭鄉清水國民小學、彰化縣社頭鄉湳雅國民小學、彰化縣二水鄉二水國民小學、彰化縣二水鄉復興國民小學



3/17



、彰化縣二水鄉源泉國民小學、彰化縣北斗鎮北斗國民小學、彰化縣北斗鎮螺青國民小學、彰化縣北斗鎮大新國民小學、彰化縣北斗鎮螺陽國民小學、彰化縣二林鎮二林國民小學、彰化縣二林鎮興華國民小學、彰化縣二林鎮中正國民小學、彰化縣二林鎮廣興國民小學、彰化縣二林鎮香田國民小學、彰化縣二林鎮萬興國民小學、彰化縣二林鎮新生國民小學、彰化縣二林鎮中興國民小學、彰化縣二林鎮原斗國民小學、彰化縣二林鎮萬合國民小學、彰化縣大城鄉大城國民小學、彰化縣大城鄉西港國民小學、彰化縣大城鄉美豐國民小學、彰化縣大城鄉頂庄國民小學、彰化縣大城鄉潭墘國民小學、彰化縣田尾鄉田尾國民小學、彰化縣田尾鄉南鎮國民小學、彰化縣田尾鄉陸豐國民小學、彰化縣田尾鄉仁豐國民小學、彰化縣埤頭鄉埤頭國民小學、彰化縣埤頭鄉合興國民小學、彰化縣埤頭鄉豐崙國民小學、彰化縣埤頭鄉芙朝國民小學、彰化縣埤頭鄉中和國民小學、彰化縣埤頭鄉大湖國民小學、彰化縣芳苑鄉芳苑國民小學、彰化縣芳苑鄉後寮國民小學、彰化縣芳苑鄉民權國民小學、彰化縣芳苑鄉育華國民小學、彰化縣芳苑鄉草湖國民小學、彰化縣芳苑鄉建新國民小學、彰化縣芳苑鄉漢寶國民小學、彰化縣芳苑鄉王功國民小學、彰化縣芳苑鄉路上國民小學、彰化縣竹塘鄉竹塘國民小學、彰化縣竹塘鄉田頭國民小學、彰化縣竹塘鄉民靖國民小學、彰化縣竹塘鄉土庫國民小學、彰化縣竹塘鄉長安國民小學、彰化縣溪州鄉溪州國民小學、彰化縣溪州鄉僑義國民小學、彰化縣溪州鄉三條國民小學、彰化縣溪州鄉潮洋國民小學、彰化縣溪州鄉成功國民小學、彰化縣溪州鄉圳寮國民小學、彰化縣溪州鄉大莊國民小學、彰化縣溪州鄉南州國民小學、彰化縣花壇鄉文祥國民小學、彰化縣彰化市國聖國民小學、彰化縣埔鹽鄉大園國民小學、彰化縣二林鎮育德國民小學、彰化縣秀水鄉育民國民小學、彰化縣溪州鄉水尾國民小學、彰化縣福興鄉永豐國民小學、彰化縣秀水鄉華龍國民小學、彰化縣伸港鄉伸東國民小學、彰化縣永靖鄉福德國民小學、彰化縣溪湖鎮東溪國民小學、彰化縣埔鹽鄉南港國民小學、彰化縣埔鹽鄉天盛國民小學、彰化縣大城鄉永光國民小學、彰化縣北斗鎮萬來國民小學、彰化縣芳苑鄉新寶國民小學、彰化縣芬園鄉富山國民小學、彰化縣彰化市忠孝國民小學、彰化縣埔心鄉明聖國民小學、彰化縣和美鎮和仁國民小學、彰化縣鹿港鎮鹿東國民小學、彰化縣社頭鄉舊社國民小學、彰化縣社頭鄉崙雅國民小學、彰化縣田中鎮新民國民小學、彰化縣彰化市大成國民小學、彰化縣溪湖鎮湖北國民小學、南投縣中寮鄉和興國民小學、南投縣南投市千秋國民小學、南投縣中寮鄉廣英國民小學、南投縣集集鎮富山國民小學、南投縣草屯鎮敦和國民小學、南投縣魚池鄉明潭國民小學、南投縣草屯鎮虎山國民小學、南投縣南投市漳興國民小學、南投縣竹山鎮前山國民小學、南投縣南投市康壽國民小學、南投縣仁愛鄉清境國民小學、南投縣仁愛鄉春陽國民小學、南投縣仁愛鄉南豐國民小學、南投縣仁愛鄉平靜國民小學、南投縣仁愛鄉廬山國民小學、南投縣仁愛鄉發祥國民小學、南投縣仁愛鄉中正國民小學、南投縣仁愛鄉互助國民小學、南投縣仁愛鄉萬豐國民小學、南投縣仁愛鄉法治國民小學、南投縣仁愛鄉親愛國民小學、南投縣仁





裝

訂

線



愛鄉合作國民小學、南投縣仁愛鄉紅葉國民小學、南投縣仁愛鄉力行國民小學、南投縣仁愛鄉仁愛國民小學、南投縣信義鄉新鄉國民小學、南投縣信義鄉豐丘國民小學、南投縣信義鄉久美國國民小學、南投縣信義鄉雙龍國民小學、南投縣信義鄉隆華國民小學、南投縣信義鄉桐林國民小學、南投縣信義鄉自強國民小學、南投縣信義鄉東埔國民小學、南投縣信義鄉忠信國民小學、南投縣信義鄉愛國國民小學、南投縣信義鄉潭南國民小學、南投縣信義鄉地利國民小學、南投縣信義鄉人和國民小學、南投縣信義鄉神木國民小學、南投縣信義鄉同富國民小學、南投縣信義鄉羅娜國民小學、南投縣信義鄉信義國民小學、南投縣水里鄉永興國民小學、南投縣水里鄉玉峰國民小學、南投縣水里鄉民和國民小學、南投縣水里鄉郡坑國民小學、南投縣水里鄉新興國民小學、南投縣水里鄉車埕國民小學、南投縣水里鄉成城國民小學、南投縣水里鄉水里國民小學、南投縣國姓鄉乾峰國民小學、南投縣國姓鄉港源國民小學、南投縣國姓鄉福龜國民小學、南投縣國姓鄉育樂國民小學、南投縣國姓鄉北山國民小學、南投縣國姓鄉長福國民小學、南投縣國姓鄉長流國民小學、南投縣國姓鄉北港國民小學、南投縣國姓鄉南港國民小學、南投縣國姓鄉國姓國民小學、南投縣魚池鄉德化國民小學、南投縣魚池鄉五城國民小學、南投縣魚池鄉共和國民小學、南投縣魚池鄉東光國民小學、南投縣魚池鄉光明國民小學、南投縣魚池鄉頭社國民小學、南投縣魚池鄉新城國民小學、南投縣魚池鄉魚池國民小學、南投縣中寮鄉永和國民小學、南投縣中寮鄉至誠國民小學、南投縣中寮鄉永康國民小學、南投縣中寮鄉永樂國民小學、南投縣中寮鄉清水國民小學、南投縣中寮鄉爽文國民小學、南投縣中寮鄉廣福國民小學、南投縣中寮鄉中寮國民小學、南投縣鹿谷鄉廣興國民小學、南投縣鹿谷鄉內湖國民小學、南投縣鹿谷鄉初鄉國民小學、南投縣鹿谷鄉瑞田國民小學、南投縣鹿谷鄉秀峰國民小學、南投縣鹿谷鄉和雅國民小學、南投縣鹿谷鄉文昌國民小學、南投縣鹿谷鄉鳳凰國民小學、南投縣鹿谷鄉鹿谷國民小學、南投縣名間鄉僑興國民小學、南投縣名間鄉田豐國民小學、南投縣名間鄉弓鞋國民小學、南投縣名間鄉中山國民小學、南投縣名間鄉名崗國民小學、南投縣名間鄉新街國民小學、南投縣名間鄉新民國民小學、南投縣名間鄉名間國民小學、南投縣集集鎮和平國民小學、南投縣集集鎮永昌國民小學、南投縣集集鎮隘寮國民小學、南投縣集集鎮集集國民小學、南投縣竹山鎮中和國民小學、南投縣竹山鎮中州國民小學、南投縣竹山鎮桶頭國民小學、南投縣竹山鎮雲林國民小學、南投縣竹山鎮鯉魚國民小學、南投縣竹山鎮秀林國民小學、南投縣竹山鎮大鞍國民小學、南投縣竹山鎮瑞竹國民小學、南投縣竹山鎮過溪國民小學、南投縣竹山鎮社寮國民小學、南投縣竹山鎮延平國民小學、南投縣竹山鎮竹山國民小學、南投縣草屯鎮北投國民小學、南投縣草屯鎮僑光國民小學、南投縣草屯鎮雙冬國民小學、南投縣草屯鎮炎峰國民小學、南投縣草屯鎮中原國民小學、南投縣草屯鎮坪頂國民小學、南投縣草屯鎮土城國民小學、南投縣草屯鎮平林國民小學、南投縣草屯鎮碧峰國民小學、南投縣草屯鎮新庄國民小學、南投縣草屯鎮富功國民小學、南投縣草屯鎮草屯國



5/7



民小學、南投縣埔里鎮鐘靈國民小學、南投縣埔里鎮大成國民小學、南投縣埔里鎮太平國民小學、南投縣埔里鎮水尾國民小學、南投縣埔里鎮桃源國民小學、南投縣埔里鎮溪南國民小學、南投縣埔里鎮史港國民小學、南投縣埔里鎮愛蘭國民小學、南投縣埔里鎮麒麟國民小學、南投縣埔里鎮育英國民小學、南投縣埔里鎮南光國民小學、南投縣埔里鎮忠孝國民小學、南投縣埔里鎮中峰國民小學、南投縣埔里鎮埔里國民小學、南投縣南投市嘉和國民小學、南投縣南投市漳和國民小學、南投縣南投市僑建國民小學、南投縣南投市光復國民小學、南投縣南投市光榮國民小學、南投縣南投市光華國民小學、南投縣南投市文山國民小學、南投縣南投市西嶺國民小學、南投縣南投市德興國民小學、南投縣南投市營盤國民小學、南投縣南投市新豐國民小學、南投縣南投市平和國民小學、南投縣南投市南投國民小學、台北市北投區湖田國民小學

副本：外語學院、人文暨社會科學院

10/17/05/31
15:52:34

校長 唐傳義

擬辦：

- 一、將來文上傳本校公文系統，
公告週知。
- 二、文陳閱後存。

代為
決行

教授兼
研發長 尹邦嚴

專員 王淑娟

副教授兼研發處
學務處副處長 戴榮賦

教授兼
研發長 尹邦嚴

第16屆



日期：101.6.29 (星期五)
地點：靜宜大學任垣樓國際會議廳

靜宜大學外語學院 兒童語言與兒童文學全國學術研討會

The Sixteenth Conference on Children's Language and Children's Literature, Providence University

時間	議程								
8:30-9:00	~報到~								
9:00-9:10	開幕式 主持人：曾守得教授 (靜宜大學外語學院院長) 貴賓致詞：唐傳義教授 (靜宜大學校長)								
9:10-10:00	專題演講 講者：吳玫瑛副教授 (成功大學台灣文學系) 引言人：海拾教授 (靜宜大學英國語文學系) 演講主題：台灣兒童文學在英國								
10:00-10:20	~茶敘~								
第一場 (英文場次)：橋樑三子題 (每人發表時間為20分鐘，本場次排問答時間為20分鐘)									
10:20-12:20	<table border="1"> <tr> <th>主持人</th><th>論文題目、發表人</th></tr> <tr> <td rowspan="5">趙毓銓副教授 (靜宜大學英國語文學系主任)</td><td>論文題目：Unpromising Romantic Love: Children Reading Tadpole's Promise【子題三】 發表人：黃恩玲 (雲林科技大學應用外語系副教授) 江映雲 (國立員林家商教師)</td></tr> <tr> <td>論文題目：Promoting Critical Fairy-Tale Literacy of Children with Contemporary Disruptive Variants: a Qualitative Study【子題三】 發表人：李潔嵐 (景文科技大學應用英語系助理教授)</td></tr> <tr> <td>論文題目：An Action Research on the Effectiveness of Using the English Picture Book on Guiding Critical Thinking toward Elementary School Students【子題三】 發表人：廖翠娟 (台東大學兒童文學研究所博士生)</td></tr> <tr> <td>論文題目：Adapting Shakespeare-Sacrilege or Necessity?: Take Hamlet as an Example【子題一】 發表人：陳淑芬 (台東大學英美語文學系助理教授)</td></tr> <tr> <td>論文題目：The Uncanny Effect in <i>Coroline</i> and <i>Harry Potter and The Chamber of Secrets</i>【子題二】 發表人：李沛涵 (台東大學兒童文學研究所碩士生)</td></tr> </table>	主持人	論文題目、發表人	趙毓銓副教授 (靜宜大學英國語文學系主任)	論文題目：Unpromising Romantic Love: Children Reading Tadpole's Promise【子題三】 發表人：黃恩玲 (雲林科技大學應用外語系副教授) 江映雲 (國立員林家商教師)	論文題目：Promoting Critical Fairy-Tale Literacy of Children with Contemporary Disruptive Variants: a Qualitative Study【子題三】 發表人：李潔嵐 (景文科技大學應用英語系助理教授)	論文題目：An Action Research on the Effectiveness of Using the English Picture Book on Guiding Critical Thinking toward Elementary School Students【子題三】 發表人：廖翠娟 (台東大學兒童文學研究所博士生)	論文題目：Adapting Shakespeare-Sacrilege or Necessity?: Take Hamlet as an Example【子題一】 發表人：陳淑芬 (台東大學英美語文學系助理教授)	論文題目：The Uncanny Effect in <i>Coroline</i> and <i>Harry Potter and The Chamber of Secrets</i> 【子題二】 發表人：李沛涵 (台東大學兒童文學研究所碩士生)
主持人	論文題目、發表人								
趙毓銓副教授 (靜宜大學英國語文學系主任)	論文題目：Unpromising Romantic Love: Children Reading Tadpole's Promise【子題三】 發表人：黃恩玲 (雲林科技大學應用外語系副教授) 江映雲 (國立員林家商教師)								
	論文題目：Promoting Critical Fairy-Tale Literacy of Children with Contemporary Disruptive Variants: a Qualitative Study【子題三】 發表人：李潔嵐 (景文科技大學應用英語系助理教授)								
	論文題目：An Action Research on the Effectiveness of Using the English Picture Book on Guiding Critical Thinking toward Elementary School Students【子題三】 發表人：廖翠娟 (台東大學兒童文學研究所博士生)								
	論文題目：Adapting Shakespeare-Sacrilege or Necessity?: Take Hamlet as an Example【子題一】 發表人：陳淑芬 (台東大學英美語文學系助理教授)								
	論文題目：The Uncanny Effect in <i>Coroline</i> and <i>Harry Potter and The Chamber of Secrets</i> 【子題二】 發表人：李沛涵 (台東大學兒童文學研究所碩士生)								
12:20-13:20	~午餐~								
第二場 子題二「中外童書的敘述性創作與批判性閱讀」 (每人發表時間為20分鐘，本場次排問答時間為10分鐘)									
13:20-14:30	<table border="1"> <tr> <th>主持人</th><th>論文題目、發表人</th></tr> <tr> <td rowspan="3">曾國華副教授 (靜宜大學西班牙語文學系主任)</td><td>論文題目：童書中的以變幻：以李賢「童心說」論《維絲網上的小花》 發表人：王維甄 (興國科技大學通識教育中心副教授)</td></tr> <tr> <td>論文題目：熊亮繪本研究：以「繪本中國精選100」系列作品為例 發表人：顏志豪 (台東大學兒童文學研究所博士生)</td></tr> <tr> <td>論文題目：圖畫書的批判性閱讀探究：以兩冊不同版本《石頭湯》為例 發表人：李思加 (靜宜大學社工系講師)</td></tr> </table>	主持人	論文題目、發表人	曾國華副教授 (靜宜大學西班牙語文學系主任)	論文題目：童書中的以變幻：以李賢「童心說」論《維絲網上的小花》 發表人：王維甄 (興國科技大學通識教育中心副教授)	論文題目：熊亮繪本研究：以「繪本中國精選100」系列作品為例 發表人：顏志豪 (台東大學兒童文學研究所博士生)	論文題目：圖畫書的批判性閱讀探究：以兩冊不同版本《石頭湯》為例 發表人：李思加 (靜宜大學社工系講師)		
主持人	論文題目、發表人								
曾國華副教授 (靜宜大學西班牙語文學系主任)	論文題目：童書中的以變幻：以李賢「童心說」論《維絲網上的小花》 發表人：王維甄 (興國科技大學通識教育中心副教授)								
	論文題目：熊亮繪本研究：以「繪本中國精選100」系列作品為例 發表人：顏志豪 (台東大學兒童文學研究所博士生)								
	論文題目：圖畫書的批判性閱讀探究：以兩冊不同版本《石頭湯》為例 發表人：李思加 (靜宜大學社工系講師)								
14:30-14:35	~休息~								
第三場 子題一「中外童書的譯介與詮釋」 (每人發表時間為20分鐘，本場次排問答時間為15分鐘)									
14:35-16:10	<table border="1"> <tr> <th>主持人</th><th>論文題目、發表人</th></tr> <tr> <td rowspan="4">邱若山副教授 (靜宜大學日本語文學系主任)</td><td>論文題目：談圖畫書裡兒童對事物的界定方式 發表人：張怡雯 (台東大學兒童文學研究所博士生)</td></tr> <tr> <td>論文題目：中外童書譯介與教學運用探究 發表人：周美登 (台灣師範大學國文所博士生)</td></tr> <tr> <td>論文題目：日本民間故事《摘瘤爺爺》譯寫策略研究：以月讀譯文為例 發表人：林慈潔 (台東大學兒童文學研究所博士生)</td></tr> <tr> <td>論文題目：從經典文學到譯介童書：以《仲夏夜之夢》為例 發表人：林榮淑 (台東大學兒童文學研究所博士生)</td></tr> </table>	主持人	論文題目、發表人	邱若山副教授 (靜宜大學日本語文學系主任)	論文題目：談圖畫書裡兒童對事物的界定方式 發表人：張怡雯 (台東大學兒童文學研究所博士生)	論文題目：中外童書譯介與教學運用探究 發表人：周美登 (台灣師範大學國文所博士生)	論文題目：日本民間故事《摘瘤爺爺》譯寫策略研究：以月讀譯文為例 發表人：林慈潔 (台東大學兒童文學研究所博士生)	論文題目：從經典文學到譯介童書：以《仲夏夜之夢》為例 發表人：林榮淑 (台東大學兒童文學研究所博士生)	
主持人	論文題目、發表人								
邱若山副教授 (靜宜大學日本語文學系主任)	論文題目：談圖畫書裡兒童對事物的界定方式 發表人：張怡雯 (台東大學兒童文學研究所博士生)								
	論文題目：中外童書譯介與教學運用探究 發表人：周美登 (台灣師範大學國文所博士生)								
	論文題目：日本民間故事《摘瘤爺爺》譯寫策略研究：以月讀譯文為例 發表人：林慈潔 (台東大學兒童文學研究所博士生)								
	論文題目：從經典文學到譯介童書：以《仲夏夜之夢》為例 發表人：林榮淑 (台東大學兒童文學研究所博士生)								
16:10-16:30	~茶敘~								
16:30-17:30	綜合座談暨閉幕式 座談主題：中外童書創作與閱讀、譯介與教學 主持人：曾守得 院長 (靜宜大學外語學院) 與談人：趙天儀 教授 (靜宜大學台灣文學系)、邱各容 發行人 (富春文化公司)、鄭清文 先生 (知名兒童文學作家)、林武憲 先生 (知名兒童文學作家)、丁玟瑛 講師 (靜宜大學英國語文學系)								
17:30~	~歸歸~								

主辦單位／靜宜大學外語學院 協辦單位／靜宜大學英、西、日文系
報名訊息 洽詢專線：04-2632-8001 Ext.12001-2 報名網址：http://www.foreign.pu.edu.tw/c_reg.php



